



# Italština

Nejpoužívanější slova  
a fráze na cesty

Last  
minute

FRAGMENT

**ITALŠTINA  
LAST MINUTE**

také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
**www.fragment.cz**



Doporučujeme další e-knihy v edici:  
**Angličtina – Last minute**  
**Španělština – Last minute**

**Renata Skoupá**  
**Italština – Last minute – e-kniha**  
Copyright © Fragment, 2011

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

# OBSAH

Každodenní fráze .....	4
Základní údaje .....	9
<b>Přípravy na cestu .....</b>	<b>14</b>
Na letišti .....	18
Jízda taxíkem .....	21
Cesta vlakem .....	23
Veřejná doprava .....	25
V hotelu .....	28
Informace .....	32
Památky .....	36
Sport .....	40
Nákupy .....	43
Na poště .....	48
V restauraci .....	51
V „baru“ .....	57
U lékaře .....	59
Potíže, stížnosti .....	64
Nákup suvenýrů .....	69
Dodatky .....	75
Slovníček.....	77

# KAŽDODENNÍ FRÁZE

## FRASI QUOTIDIANE

Dobrý den!	Buongiorno!	[buondžórno]
Dobré odpoledne!	Buona sera!	[buóna séra]
Dobrý večer! (od 14 hodin)	Buona sera!	[buóna séra]
Na shledanou!	Arrivederci!	[aryvedérči]
Dobrou noc!	Buona notte!	[buóna note]
Ahoj! (při příchodu i odchodu)	Ciao!	[čáo]
Děkuji.	Grazie.	[grácije]
Mnohokrát děkuji.	Mille grazie.	[myle grácije]
Není zač.	Di niente.	[dy njénte]
Prosím vás.	Per favore.	[per favóre]
Prosím.	Prego.	[prégo]
Promiň./Promiňte.	Scusa./Scusi.	[skúza/skúzy]
S dovolením.	Permesso.	[permeso]
To není problém.	Non è un problema.	[non é un probléma]
Hodně štěstí.	In bocca al lupo.	[in boka al lupo]
Těší mě.	Piacere.	[pjačére]
Jmenuji se ...	Mi chiamo ...	[my kjámo]
Jak se máte/máš?	Come stai/sta?	[kóme staj/sta]

**Mám se výborně/moc dobré/docela dobré/nic moc.**

Sto benissimo/molto bene/abbastanza bene/così così.  
[sto benýsymo/mólto béne/abastanca béne/kozý kozý]

**Jak se jmenujete/jmenuješ?**

Come si chiama/ti chiami?  
[kóme si kjáma/ty kjámy]

**Představím vám (vykání)/ti/vám ...**

Le/ti/vi presento ...

[le/ty/vy prezénto]

**Rád vás poznávám. / Rád tě poznávám.**

Piacere di conoscerla. / Piacere di conoscerti.

[pjačére dy konóšerla / pjačére dy konóšerty]

**Líbí se vám ...? (vykání) / Líbí se ti ...?/ Líbí se vám ...?**

Le piace ...? / Ti piace ...? / Vi piace ...?

[le pjáče / ty pjáče / vy pjáče]

**Líbí se mi to. / Líbí se nám to. (Chutná mi/nám to.)**

Mi piace. / Ci piace.

[my pjáče / či pjáče]

**Je to velmi zajímavé/úžasné/nádherné.**

È molto interessante/spettacolare/bellissimo.

[é mólto interesante/spetakoláre/belísimo]

**Itálie/toto město/tento region se mi/nám velmi líbí.**

L'Italia/questa città/regione mi/ci piace molto.

[litálja/kuésta čítá/redžóne mi/či pjáče molto]

**Mluvíš/mluvíte italsky/anglicky/německy?**

Parli/parla italiano/inglese/tedesco?

[párly/párla italjáno/ingléze/tedésko]

**Nemluvím/nemluvíme italsky, ale mám/máme dobrou konverzační příručku.**

Non parlo/parlamo italiano ma ho/abbiamo un buon libretto di conversazione.

[non párho/parljámo italjáno ma o/abjámo un buon libreto dy konversacjónē]

**Jak se řekne italsky ...?**

Come si dice in italiano ...?

[kóme sy dýče in italjáno]

**Co znamená toto slovo/tato věta?**

Che cosa significa questa parola/questa frase?

[ke kóza sinífyka kuésta paróla/kuésta fráze]

**Promiňte/promiň, nerozumím.**

Scusi/scusa, non capisco.

[skůzi/skúza // non kapýsko]

**Můžes/můžete mluvit pomalu, prosím?**

Puoi/può parlare lentamente, per favore?

[puoj/puó parláre lentaménte // per favóre]

**Jsem cizinec/cizinka, nerozumím italsky.**

Sono straniero/a, non capisco l'italiano.

[sóno stranyjéro/a // non kapísko litaljáno]

**Můžeme zkusit mluvit italsky.**

Possiamo provare a parlare italiano.

[posjámo prováre a parláre italjáno]

**Jakými jazyky mluvíš/mluvíte (vykání)/mluvíte?**

Quali lingue parli/parla/parlate?

[kuály língue párlly/párla/parláte]

**Mluvím jen česky a anglicky.**

Parlo solo ceco e inglese.

[párlo sólo čéko e ingléze]

**Jsi/jste z tohoto města/vesnice?**

Sei/è di questa città/questo paese?

[sej/é dy kuésta čítá/kuésto paéze]

**Odkud jsi/jste (vykání)/jste?**

Di dove sei/è/siete?

[dy dove sej/é/sjéte]

**Já jsem/my jsme z České republiky.**

Io sono/noi siamo della Repubblica Ceca.

[jo sóno/noj sjámo dela repùblika čéka]

**Česká republika není ve východní Evropě, ale ve střední.**

La Repubblica Ceca non è nell'Europa dell'est, ma nell'Europa centrale.

[la repùblika čéka non é neleurópa delést ma neleurópa čentrále]

**Jsem/jsme zde na dovolené.**

Sono/siamo qui in vacanza.

[sóno/siamo kui in vakánca]

**Jsem/jsme zde bohužel jen na víkend/na jeden den/na jeden týden.**

Sono/siamo qui purtroppo solo per un fine settimana/per un giorno/per una settimana.

[sóno/sjámo kui purtropo sólo per un fýne setymána/per un džórno/per una setymána]

**Odjíždím/odjíždíme dnes večer/zítra.**

Parto/partiamo stasera/domani.

[párto/partjámo staséra/domány]

**Miluji/milujeme italské umění/italský temperament.**

Amo/amiamo l'arte italiana/il temperamento italiano.

[ámo/amjámo lárite italjána/il temperaménto italjáno]

**Velmi mi/nám chutná italská kuchyně.**

Mi/ci piace molto la cucina italiana.

[my/či pjáče mólto la kučína italjána]

**Můžu se vás na něco zeptat?**

Le posso fare una domanda?

[le poso fáre una dománda]

**Můžu tě o něco požádat?**

Ti posso chiedere una cosa?

[ty poso kjédere una kóza]

**Samozřejmě. / Jistě.**

Naturalmente. / Certo (certamente).

[naturalménte / čérto (čertaménte)]

**Můžete/můžeš pro mě udělat jednu laskavost?**

Mi può/puoi fare un favore?

[mi puó/puoi fáre un favóre]

**Pomůžeš mi? / Pomůžete nám?**

Mi aiuti? / Ci aiuta?

[my ajúty / či ajúta]

**Chceš/chcete moje telefonní číslo/moji adresu?**

Vuoi/vuole il mio numero di telefono/indirizzo?

[vuoj/vuóle il mijo númeru dy teléfono/inyryco]

**Kolik dní trvá ten festival?**

Quanti giorni dura quel festival?

[kuánty džórny dúra quel féstival]

**Kdy začíná/končí ...?**

Quando comincia/finisce ...?

[kuándo komýnča/finýše]

**Nemůžu. / Nechci.**

Non posso. / Non voglio.

[non poso / non vóljo]

## **Nedělejte si starosti. / Nedělej si starosti.**

Non si preoccupi. / Non ti preoccupare.

[non sy preókupy / non ty preokupáre]

## **Kde je ...?**

Dov'è ...?

[dóvé]

## **Co je to?**

Che cosa è?

[ke kóza é]

## **Kdo to je?**

Chi è?

[ky é]

## **Kde jsme?**

Dove siamo?

[dóve sjámo]

## **ZÁKLADNÍ ÚDAJE**

### **DATI ELEMENTARI**

#### **Osobní údaje**

<b>jméno</b>	nome	[nóme]
<b>příjmení</b>	cognome	[koňóme]
<b>adresa</b>	domicilio/	[domičíljo/]
<b>trvalého bydliště</b>	residenza	[rezidencia] .....
<b>adresa</b>	indirizzo	[indirico .....
<b>hotelu</b>	dell'albergo	..... del albergo]
<b>telefonií</b>	numero	[número .....
<b>číslo</b>	di telefono	dy teléfono]

## Dny v týdnu

pondělí	lunedì	[lunedý]
úterý	martedì	[martedý]
středa	mercoledì	[merkoledý]
čtvrtok	giovedì	[džovedý]
pátek	venerdì	[venerdý]
sobota	sabato	[sábato]
neděle	domenica	[doményka]

## Měsíce

leden	gennaio	[dženájo]
únor	febbraio	[febrájo]
březen	marzo	[márco]
duben	aprile	[aprýle]
květen	maggio	[madžo]
červen	giugno	[džuňo]
červenec	luglio	[luljo]
srpen	agosto	[agósto]
září	settembre	[setémbre]
říjen	ottobre	[otóbre]
listopad	novembre	[novémbre]
prosinec	dicembre	[dyčémbre]

## Roční období

jaro	primavera	[primavéra]
léto	estate	[estáte]
podzim	autunno	[autuno]
zima	inverno	[invérno]

## Světové strany

jih	sud	[sůd]
sever	nord	[nord]
východ	est	[ést]
západ	ovest	[óvest]